

## Vielleicht braucht sie Hilfe?

### Možda joj je potrebna pomoć?

#### Pregled gramatike

Ono što biste trebali znati

1. Ponavljanje gradiva iz gramatike: Redoslijed riječi u rečenici/sintaksa

a) Kada se glagol nalazi na drugom mjestu u rečenici

Verb			
Sie	spricht	immer so laut.	u izjavnoj rečenici (normalna intonacija)
Das	verstehe	ich nicht.	u izjavnoj rečenici (riječ koju naglašavate stavljate na početak)
Warum	fragst	du sie nicht?	u upitnoj rečenici sa upitnom zamjenicom

b) Kada se glagol nalazi na početku rečenice

Verb			
Ist	Frau Wimmer da?		u upitnoj rečenici bez upitne zamjenice
Möchten	Sie warten?		
Hör	doch mal!		u imperativu

c) Satzklammer /Spona u rečenici

Verb <sup>1</sup>			Verbzusatz Verb	
Ich	rufe	Sie	an.	glagol sa odvojivim prefiksom(rastavni glagol)
Wann	kann	ich das Zimmer	putzen?	modalni glagol + infinitiv

## 2. Redoslijed riječi u rečenici

- a) U izjavnim rečenicama subjekat se nalazi na prvom mjestu.  
b) Na prvo mjesto u rečenici možemo staviti i onaj njen dio koji želimo naglasiti. Glagol ostaje na drugom mjestu: *Das verstehe ich nicht.*  
c) Nakon upotrebe određenih riječi poput **da**, **dann**, **vielleicht**, dolazi do inverzije tako da subjekat stavljamo iza glagola.

Das Schild	hängt	da.
Da	hängt	das Schild.
Alles	ist	dann klar.
Dann	ist	alles klar.
Sie	braucht	vielleicht Hilfe.
Vielleicht	braucht	sie Hilfe.

### Kaže se:

kada pozdravljate prijatelja:	Grüß dich!
kada tražite od nekoga da Vas sasluša:	Hör doch mal!
kada želite saznati šta se dešava:	Was ist los?
kada Vam se čini da je nekoj osobi ženskog roda potrebna pomoć :	Vielleicht braucht sie Hilfe?

Hanna nastoji saznati ko se nalazi u sobi broj 15, jer iz sobe dopire bučni ženski glas. Ona je sigurna da je žena o kojoj je riječ sama u sobi.

Hanna:	Hallo Andreas!
Andreas:	Tag, Hanna. Wie geht's?
Hanna:	Gut! (tiho) Sag mal: Wer ist denn jetzt in Zimmer 15?
Andreas:	Frau Wimmer - warum?
Hanna:	Sie spricht immer so laut - aber sie ist ganz allein. Komm, hör doch mal!

Hanna i Andreas prislušuju pred vratima gdje Wimmer. Tako ih zatiče gđa Berger, direktorica hotela. Gđa Wimmer je glumica. Ona izvježbava ulogu.

Frau Wimmer:	nicht!	: Nein
	da!	: Nein.
	hier!	: Nein!
	hinauf	: Nein!
	hin	: Nein. Nein. Nein.
	Hilfe?	: Ja!
	Hilfe?	: Ja!
	Hilfe?	: Ja! (tišina, pauza)

Hanna: Vielleicht braucht sie Hilfe?  
Andreas: Warum fragst du sie nicht!  
Hanna: Aber da hängt doch das Schild: Bitte nicht stören!

Gđa Berger prilazi Hanni i Andreasu.

Frau Berger: Dann stören Sie auch nicht!  
Hanna: Aber was ist los?  
Frau Berger: Frau Wimmer ist Schauspielerin.  
Hanna: Ach so! Dann ist alles klar! Und wann kann ich das Zimmer putzen?

Andreas se vraća na recepciju. Tamo zatiče posjetioca, koji ima zakazan sastanak sa gđom Wimmer.

Andreas: Guten Tag. Kann ich Ihnen helfen?  
Mann: Ich habe eine Verabredung mit Frau Wimmer.  
Andreas: Ach ja. Frau Wimmer, Zimmer 15 – ich rufe sie sofort an.

Andreas poziva sa recepcije gđu Wimmer ali se ona ne javlja.

Tut mir leid. Sie nimmt nicht ab.  
Mann: Das verstehe ich nicht.  
Andreas: Ich kann Frau Wimmer jetzt nicht stören. Möchten Sie vielleicht warten?  
Mann: Ich weiß nicht, ich weiß nicht ... Ach, sagen Sie Frau Wimmer: Ich rufe sie später an.

## Wörter und Wendungen

---

Sie spricht immer so laut. ganz allein	Ona uvijek govori tako glasno. posve sama
Hör doch mal!	Saslušaj me!
hinauf	gore
Hilfe brauchen	trebati pomoć
die Hilfe	pomoć
Aber da hängt doch das Schild.	Ali ovdje visi oznaka (natpis)
hängen	visiti
das Schild	oznaka
Bitte nicht stören!	Molim Vas, ne smetajte!
Was ist los?	Šta se dešava?
die Schauspielerin	glumica
Wann?	Kada?
Dann ist alles klar.	Onda je sve jasno!
eine Verabredung mit jemandem	imati s nekim dogovor
haben	
die Verabredung	dogovor
sofort	odmah
abnehmen	podignuti telefonsku slušalicu
später	kasnije

# Übungen

## 1 Unesite rečenice u odgovarajuće tabele I, II ili III!

1. Hör doch mal!
2. Wer ist in Zimmer 15?
3. Sie spricht immer so laut.
4. Vielleicht braucht sie Hilfe.
5. Wann kann ich das Zimmer putzen?
6. Warum fragst du sie nicht?
7. Da hängt doch das Schild.
8. Ich rufe sie später an.
9. Möchten Sie vielleicht warten?
10. Das verstehe ich nicht.
11. Sie nimmt nicht ab.
12. Sagen Sie Frau Wimmer: ...

I

	(Verb)	
2. <i>Wer</i>	<i>ist</i>	<i>in Zimmer 15?</i>

II

(Verb)		

III

	(Verb <sub>1</sub> )		Verb <sub>2</sub> /Verbzusatz

## 2 Dopunite rečenice riječima koje se nalaze u zagradi!

- |                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| 1. Sie braucht Hilfe.         | (vielleicht)        |
| 2. Warum fragst du nicht?     | (sie)               |
| 3. Stören Sie nicht!          | (dann)              |
| 4. Das Schild hängt da.       | (doch)              |
| 5. Ich verstehe nicht.        | (das)               |
| 6. Möchten sie warten?        | (vielleicht)        |
| 7. Ich habe eine Verabredung. | (mit Frau Wimmer)   |
| 8. Ich rufe an.               | (Sie/später)        |
| 9. Ich kann nicht stören.     | (Frau Wimmer/jetzt) |

## 3 Naglasite podvučene riječi stavljajući ih na početak rečenice!

1. Das Schild hängt doch da.  
*Da hängt doch das Schild.*

---

2. Braucht sie vielleicht Hilfe?

---

3. Sie spricht immer so laut.

---

4. Ich verstehe das nicht.

---

5. Frau Wimmer ist jetzt in Zimmer 15.

---

6. Sie ist aber ganz allein.

---

7. Ich kann Frau Wimmer jetzt nicht stören.

---

8. Möchten Sie vielleicht warten?

---